Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung

Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

Band: 70 (1952)

Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





SNIMOG

das Vielzweckfahrzeug

mit Mercedes - Benz - Dieselmotor

Vierradantrieb und Differentialsperre hinten und vorn Brücke für 1250 kg Nutzlast Anhängerzuggewicht: 10 000 kg



Bauplätze sind oft weg- und bodenlos. Für den UNIMOG aber bedeutet Schlamm kein Hindernis.

Verlangen Sie Vorführungen!

Generalvertretung für die Schweiz:

URANIASTRASSE 31/35 CHO AG ZÜPİCİ TEL. (051) 23 17 50

Zweigniederlassungen in GENF und ZOLLIKOFEN

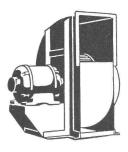
Vertreter:

Aigle: F. Lanz, Garage

Bulle: Garage Autostop, Lüthy & Fils

Waldibrücke, Lu.: A. W. Steffen

Winterthur: H. Erb-Frey, Park-Garage



für empfindliche Anlagen

geräuschlose

Meidinger-Ventilatoren

Zentrifugal- und Schrauben-Ventilatoren für alle Anwendungsgebiete. — Elektromotoren in jeder Bauform



H. Meidinger & Cie., Basel 4

Tel. (061) 2 97 65

ARBEZUL-WINI

«Es ist doch billiger.

wenn man nur die vom HAUSBOCK befallenen Balken mit ARBEZOL-SPEZIAL imprägniert, statt den ganzen Dachstuhl. Warum machen Sie das nicht?» fragt uns ein Zimmermeister an.

Selbst der Spezialist kann nur dort mit Sicherheit HAUSBOCK-BEFALL feststellen, wo Larvenfrassgänge sind. Hat aber erst kürzlich eine Eiablage stattgefunden, dann existieren noch keine Gänge. Trotzdem sind solche Balken befallen, DARUM: Erst wenn alle Holzteile ARBEZOL-IMPRÄ-GNIERT sind, ist man sicher, den gefährlichen Holzschädling vertilgt und den Dachstuhl gegen Neubefall geschützt zu haben!

ARBEZOL-PRODUKTE enthalten DDT

GUTSCHEIN für Gratis - Dachstuhl - Kontrollen

Name:

Adresse:



Holzmosaik-Parkett

Inbegriff des modernen Parketts praktisch

> unverwüstlich rasch verlegbar



BW Holzmosaik-Parkett

erhältlich in Holzarten und Qualitäten der verschiedensten Preisklassen; in allen Preisklassen aber:

fugenlos

warm

bequem zu reinigen

Ein besonderer Vorteil:

Bei Beschädigungen lassen sich die einzelnen Klötzchen leicht und schnell auswechseln; solche Ausbesserungen sind mit nur geringen Kosten verbunden und nicht auffällig.



Modernste Fabrikationseinrichtungen und langjährige Erfahrung bürgen für

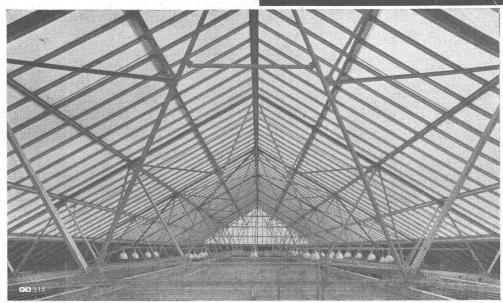
die Qualität der Parkettsorten.



Auskunft und Prospekt durch

BALWERK AG ST. MARGRETHEN/SG 071.73733

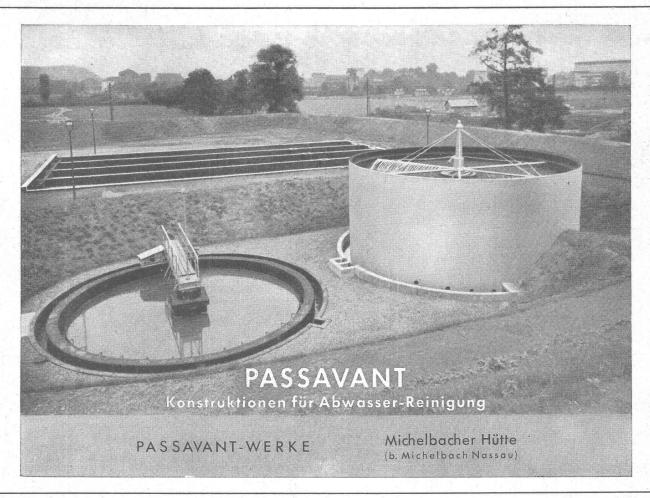
Stahlhochbau Geilinger & Co.



Winterthur

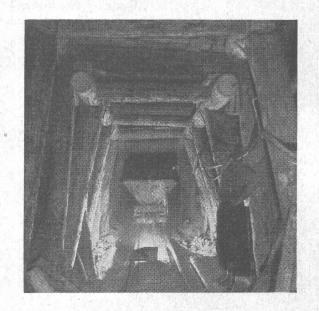
GE

Galerie Oscar Reinhart, Winterthur









Stuag

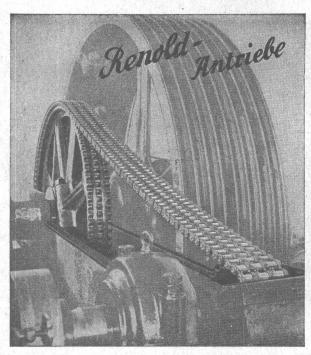
Schweiz. Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G.



Kittlose Verglasungen

GEBR. TUCHSCHMID AG. FRAUENFELD

FRAUENFELD TEL. (054) 72471 ZÜRICH TEL. (051) 232301



komplett, normalisiert ab Lager Zürich

Kette für geringste Abnützung gebaut: Längste Lebensdauer, auch bei hohen Drehzahlen

Durchgehend gleichmässige höchste Präzision, Büchsen und Rollen nahtlos: Störungsfrei

Räder mit Renoldverzahnung: Ruhiger Lauf

Verwenden Sie die britisch- und kontinental-europäisch genormten Ketten: Zu allen Zeiten hier und auf der ganzen Welt Ersatzmöglichkeit

W. Emil Kunz, Postfach, Zürich 27
Gotthardstrasse 21 - Tel. (051) 25 29 10



Besser isolieren mit



ZELLENBETON

Kleines Gewicht 300 kg/m³ Wärmeleitzahl 0,06-0,07 Vorteilhaft im Preis

Kann auf der Baustelle hergestellt und eingebracht oder in Platten jeder Grösse geliefert werden. - Hervorragende Isolierwirkung. -Speziell für Flach- und Shed - Dächer, Unterlags-Böden, Mauer-Isolierungen usw. - Fäulnisfrei, feuerfest und frostsicher.

Prospekte und Offerten durch

FAVRE & Cie. AG. WALLISELLEN / ZH.

Tel. (051) 93 20 11



sind ein überragendes Isoliermittel für Kühlanlagen und im Hochbau!

Wanner & Co. A.G., Horgen

Dilatit-Korksteinfabrik

Gusseiserne Sand-Zentrifugalguss-Muffenröhren

Formstücke - Armaturen

Schweizer Normalien Lager in Winterthur



für normalen und höhern Betriebsdruck

KAGI & CO. TELEPHON No. 22415 WINTERTHUR



Schwelz. Technische Stellenvermitt Service Technique Suisse de place Servizio Tecnico Svizzero di collocam Stellenvermittlung

Zürich, Beethovenstr. 1, Tel. 235426. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. kunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 175 Konstrukteure, mit Praxis im Werkzeugmaschinenbau. Ostschweiz.
- 177 Ingenieur oder Techniker der Heizungs- und Lüftungsbranche. Muttersprache Deutsch, Kenntnisse der französischen Sprache. Finanzielle Garantie erwünscht, Schweiz
- 179 Ingénieur électricien diplômé, spécialisé dans les installations électriques à haute et basse tension. Bruxelles
- 183 Angestellter, mit technischer Bildung, für Stücklistenbüro im elektrischen Aufzugbau, Baldigst, Schweiz,
- Techniker, für Verkauf und Demonstration in der Gasbrennertechnik, Kenntnisse des autogenen Schweissens. Deutsch, Französisch, Englisch, Zürich.
- 807 Dipl. Elektroingenieur, mit Praxis im Betrieb und Unterhalt moderner thermo-elektrischer Kraftwerke (Hochdruck-Dampfanlagen). 30 bis 35 Jahre. Französisch in Wort und Schrift, Frankreich.
- 853 Dipl. Maschineningenieur (ETH oder EPUL), mit Praxis in Berechnung und Konstruktion von Ventilatoren, geeignet für Offertwesen und Kundenbesuche, Französisch, 30 Jahre, Baldigst, Ober-Elsass.
- 859 Ingénieur ou technicien-mécanicien diplômé, ayant pratique comme adjoint au chef actuel. 30 à 35 ans. Suisse romande
- 881 Elektrotechniker, mit Praxis für Entwicklung von elektroakustischen Geräten und Messgeräten. Westschweiz

BAU-ABTEILUNG

- 394 Hochbautechniker, mit Büro- und Bauplatzpraxis, Werk- und
- Detailpläne. Baldigst. Nordwestschweiz.

 396 Dipl. Bauingenieur, für Projekt und Absteckungen im Alpenstrassenausbau; ferner dipl. Tiefbautechniker, mit Praxis, für Bauleitung und Abrechnung. Eintritt 15. Mai. Deutsche Schweiz.

 398 Hochbautechniker, mit Praxis, für Werk- und Detailpläne, Kosten-

- voranschläge. Baldigst. Ostschweiz.

 400 Architekt, für Projektstudien. Baldigst. Nordwestschweiz.

 402 Architekt oder Hochbautechniker, mit Praxis, für Projekt und Ausführung von Bauobjekten. Baldigst. Ostschweiz.

 404 Hochbauführer, mit Erfahrungen in Bauleitung, Ausmass und Ab-
- rechnung von Hochbauten, Baldigst. Zürich.
 406 Hochbautechniker, mit Praxis, für Werk- und Detailpläne, sowie Kostenvoranschläge. Baldigst. Zürich.
 410 Hochbautechniker (Technikum), mit Praxis, für Büro. Baldigst.
- Kt. Tessin.
- 414 Dipl. Bauingenieur, mit Praxis in statischen Berechnungen für Eisenbeton. Französisch notwendig. Brüssel (Belgien). Offerten in französischer Sprache auf Formularen STS.
- 416 Dipl. Bauingenieur, mit Büro- und Bauplatzpraxis. Französisch notwendig. Belgische Bauunternehmung. Tätigkeitsort Belgisch Kongo. Bewerbungen in französischer Sprache auf Flugpost-Bewerbeformularen der STS.
- 418 Hochbautechniker, mit Praxis, für Büro und Bauplatz Kt. Aargau.
- 420 Architekt oder Hochbautechniker, mit Büro- und Bauplatzpraxis, für Architekturbüro. Französisch notwendig. Sofort. Westschweiz.
- 422 Baufachmann, mit Büro- und Bauplatzpraxis und Kenntnissen der Liegenschaftenverwaltung, Eintritt 1, Mai 1952, evtl. früher, Nordwestschweiz.
- 426 Grundbuchgeometer oder -Kandidat, der die theoretische Prüfung
- bestanden hat, für Grundbuchvermessungen. Baldigst. Zürich.
 430 Architekt oder Hochbautechniker, mit Praxis, zur Mithilfe bei
 Wettbewerben. Sofort. Kt. Glarus.
 432 Geometerkandidat, Bauingenieur oder Tiefbautechniker, mit Praxis, für Büro- und Feldtätigkeit. Baldigst. Kt. Bern.



Grosses Studio Radio Zürich O. Dürr, Architekt, Zürich

BERNHARD HITZ + USTER

Fugenlose SPRAY "LIMPET" ASBEST-Akustik- und Schallschluckbeläge Feuerschutzbeläge Kondensations-Verhütungsbeläge

SPRAY "LIMPET" ASBEST-Akustikbeläge in den Betonkassetten der Decke, auf rohen Beton aufgespritzt.

ÉCOLE TECHNIQUE DE MÉCANIQUE ET D'ÉLECTRICITÉ DE NEUCHÂTEL

Mise au concours

Par suite de sa réorganisation, l'Ecole technique de mécanique et d'électricité de Neuchâtel met au concours le poste nouveau de

Chef du bureau technique et de construction

Exigences: Les candidats, porteurs d'un diplôme d'ingénieur, éventuellement d'un diplôme de technicien délivré par un Technicum Suisse, doivent justifier d'une pratique suffissante dans un bureau de construction important.

Connaissance parfaite de la langue française et de bonnes notions d'allemand.

Salaire légal, Classe Ia ou IIa de la loi cantonale concernant les traitements des fonctionnaires et du personnel des établis-sements d'enseignement public.

Délai d'inscription: 15 avril 1952, Entrée en fonctions: 1er juin 1952 ou date à convenir.

Le cahier des charges et tous renseignements complémentaires peuvent être demandés à la direction de l'Ecole.

Architekturbüro in Lugano mit interessanten Bauaufgaben sucht per sofort tüchtigen

Techniker-Praktiker

Kenntnisse der italienischen Sprache erforderlich. Offerten mit Zeugniskopien, Gehaltsanspruch und evtl. Photo sind erbeten unter Chiffre ZA 5152 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Dipl. Bauingenieur ETH

30 Jahre alt, mit reicher Erfahrung in Eisenbetonund Stahlbau, gewandt im Verkehr mit Architekten und Unternehmern, gegenwärtig als Bureauchef in Stellung, sucht sich nach Zürich oder Winterthur und Umgebung zu verändern. In Frage kommt eine verantwortungsreiche Stelle in Inge-nieurbureau oder Unternehmung. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZB 5034 an M'osse-Annoncen AG., Zürich 23.

Anzeigen in der Schweizerischen Bauzeitung sind eine hervorragende Verkaufshilfe

Gesucht

für die Bauabteilung einer bedeutenden schweizerischen Industriegruppe:

1 Dipl. Bauingenieur ETH

guter Eisenbetonstatiker mit einiger Praxis

1 Dipl. Hoch- evtl. **Tiefbautechniker**

für Eisenbetonbau

1 Eisenbetonzeichner

Für Bewerber mit guten Leistungen und einwandfreiem Charakter besteht die Möglichkeit, sich gute Dauerstellen mit Pensionsberechtigung zu schaffen.

Offerten mit vollständigen Personalangaben, Foto, Lohnansprüchen und Zeugniskopien sind zu richten unter Chiffre P 26415 an Publicitas AG., Zürich.

> Gesucht auf Architekturbüro S. I. A. in Zürich ein jüngerer, sauber und gewissenhaft arbeitender

Bauzeichner (evtl. Bautechniker)

für die Planbearbeitung von Wohn- und öffentlichen Bauten. Offerten mit Zeugnisabschriften, Lohnansprüchen und Angabe des Eintrittstermines unter Chiffre ZE 556 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23,

Gesucht von bekanntem Ingenieurbureau in der Zentralschweiz

Bauingenieur oder Tiefbautechniker

für Projekt und Bauleitung von Kanalisationen, Stollenbau, Wasserversorgung, Abwasser.

Geboten wird interessante Arbeit, bei Eignung Dauerstelle.

Verlangt wird Praxis und zeichnerisches Können.

Offerten mit näheren Angaben, Zeugnisabschriften und Lohnansprüchen sind zu richten unter Chiffre ZS 5234 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Arch.-Bureau in Zürich

dipl. Architekt

mit konstruktiver Begabung und einigen Jahren Praxis. Bei Eignung wird zeitweilige Arbeit im Ausland, unter anderem Australien, in Aussicht gestellt. Offerten unter Chiffre ZL 5169 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Schweizerische Bundesbahnen

Offene Stelle

Ein jüngerer

Bau-Ingenieur

Erfordernisse: Hochschuldiplom und einige Baupraxis.

Anmeldetermin: 30. März 1952.

Dienstantritt: sobald wie möglich.

Anmeldung: Handschriftlich mit Zeugnisabschriften, Photo und Angaben über Personalien, Familienstand und militärische Einteilung an die Bauabteilung des Kreises III der SBB in Zürich.

Fijhrendes Zijrcher Unternehmen sucht

einige Bauingenieure einen Elektrotechniker

mit Erfahrung im Betrieb und Unterhalt von Leitungsnetzen (guter Skifahrer), sowie für sein statistisches Bureau einen technisch gebildeten

Bibliothekar

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnissen, Photo und Referenzen unter Chiffre ZZ 5153 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekturbureau in St. Gallen sucht

Bautechniker

(evtl. Bauzeichner)

guter Zeichner und Konstrukteur. Bei Eignung Dauerstelle. Antritt möglichst bald.

Offerten mit Photo, Zeugnissen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre N 62066 G an Publicitas St. Gallen

Bei der Bauabteilung des Kreises II der SBB in Luzern (Sektion für Brückenbau) ist die freiwer-dende Stelle eines

Bauingenieurs

zu besetzen.

Erfordernisse: Abgeschlossene Hochschulbildung als Bauingenieur, guter Statiker, etwas Praxis im Stahlbau oder Eisenbeton-, bzw. Massivbau erwünscht.

Tätigkeit: Entwurf und Ausführung von Brücken und Hochbauten in Stahl- und Eisenbeton, bzw. Mauerwerk.

Dienstantritt: Sobald wie möglich.

Handgeschriebene Anmeldungen unter Angabe des Bildungsganges und Beilage von Zeugnisabschrif-ten sind bis spätestens 30. März 1952 an die Kreis-direktion II der SBB Luzern zu richten.

Luzern, den 11. März 1952.

Bauabteilung Kreis II

Der Oberingenieur: Merz

Bauführer-Bautechniker

nach Schaffhausen gesucht; jüngere, energische Kraft, vorwiegend für interessante Baustellen und Detailzeichnungen.

Offerten mit Photo, Referenzen, Angaben über Eintrittsdatum und Gehaltsansprüche unter Chiffre ZG 5224 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht per sofort auf Architekturbureau S. I. A. künstlerisch begabter, initiativer

Architekt oder Bautechniker

zur Bearbeitung interessanter Wettbewerbsaufgaben. Handschriftl. Offerten mit Zeugnissen, Gehaltsansprüchen, frühestem Eintrittstermin etc. unter Chiffre ZW 5250 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht erfahrener

BAUFÜHRER

für einen Schulhausbau im Zürcher Oberland, voraussichtliche Bauzeit April 1952 bis August 1953. Bewerber wollen sich mit handschriftlicher Offerte, Zeugnisabschriften und Photo melden bei Firma Pestalozzi + Schucan + Ziegler, Architekten, Rämistrasse 27, Zürich 1.

Grösseres Ingenieurbüro in Zürich sucht tüchtigen

Dipl. Ingenieur ETH

mit Praxis, guter Statiker, evtl. geeignet als Bürochef, für Konstruktionen in Eisenbeton, Stahl und Holz; Eintritt nach Vereinbarung, Dauerstelle. Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Referenzen und Gehaltsansprüchen erbeten unter Chiffre ZU 553 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Importante manufacture d'horlogerie du Jura vaudois **cherche**, pour organiser et suivre un service des methodes:

Jeune ingénieur ou technicien expérimenté

ayant de l'initiative, bien au courant de l'organisation scientifique du travail.

Situation stable, discretion assurée.

Adresser offres avec prétentions de salaire sous chiffre PC 80301 L à Publicitas, Lausanne.

Für grosse unterirdische Baustelle in der Zentralschweiz wird als Bauleiter der Unternehmung ein im Stollenbau erfahrener

Bauingenieur, evtl. Tiefbautechniker

gesucht. Eintritt nach Uebereinkunft. Angebote mit Referenzen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre Z 33955 Lz an Publicitas Luzern. Wir suchen für unser statisches Büro tüchtigen und selbständigen

STATIKER

Dipl. Ingenieur

mit einigen Jahren Praxis, wenn möglich mit Erfahrung im Flugzeugbau.

Ausführliche Offerten sind zu richten an

Eidg. Flugzeugwerk Emmen.

Bauzeichner-Bauführer

sucht Stellung. In Frage kommt nur interessante, vielseitige Arbeit. Eintritt ab 15. April möglich. Offerten mit Angabe des Arbeitsgebietes sind zu richten unter Chiffre ZV 555 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Dessinateur-Architecte

serait engagé pour le Service des Immeubles d'une entreprise horlogère.

Entrée: au plus tôt ou pour époque à convenir. Les personnes jouissant d'une certaine expérience auront la priorité.

Faire offres avec copies de certificats et prétentions de salaire sous chiffre F 21628 U à Publicitas, Bienne.

Architekturbüro in Winterthur sucht zu möglichst baldigem Eintritt

Bauzeichner und Bautechniker

Bei Eignung lange Beschäftigungsdauer, Bewerbungen mit Gehaltsansprüchen unter Chiffre P 1958 W an Publicitas Winterthur.

Gewissenhafter, initiativer

Dipl. Bautechniker

guter Entwerfer und Konstrukteur, Bauführer, perfekt Deutsch und Italienisch, lange Praxis, sucht interessante Dauerstelle in Architekturbureau oder Bauunternehmung.

Offerten unter Chiffre ZP 5213 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bauführer-Bautechniker

gesetzten Alters, sauberer Zeichner, versiert in Bauführung, Kalkulation, sucht Anstellung (evtl. Heimarbeit) in Architekturbüro oder Baugeschäft in Zürich. Evtl. nähere Umgebung. Gefl. Offerten unter Chiffre ZJ 492 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Dipl. Bauingenieur ETH

mit Praxis im Stahl- und Eisenbetonbau sucht Stelle in Zürich oder Umgebung. Offerten unter Chiffre ZN 551 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23. Junger, strebsamer

Bauzeichner-Bauführer

sucht Stelle auf Architekturbüro. Eintritt 1. Mai 1952. Offerten unter Chiffre ZO 531 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Schwedischer Hochbauzeichner

mit Praxis in Ingenieurbureau und auf Bauplatz sucht Stelle als Praktikant auf Architekturbureau. Offerten unter Chiffre «7352» Guamelius Annoncenbureau, Stockholm (Schweden).

Zu verkaufen:

300 Tonnen gebrauchte Rillenschienen

in geraden Längen von 15 m, im Metergewicht von 30 kg, geeignet für Bauzwecke, zum Preise von 20 Rp. per kg, sofort abzugeben ab Baustelle (Rechtsufrige Thunerseestrasse).

Betriebsdirektion der Rechtsufrigen Thunerseebahn in Thun.



Kleinere Heizanlage Weniger Heizkosten Größere Behaglichkeit

Blite unverb. Angebot einholen für Fenster u. Heizung v. d.

Vertriebsstelle für Lukács-Isolierfenster
Hegibachstraße 74 ZÜRICH 32 Tel. (051) 32 94 58

Ausgestellt in d. Baumuster-Zentrale, Talstr. 9

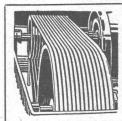
St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

E. GAUTSCHI St. Margrethen Tel. 78486



Industrie-Artikel

Treibriemen Transportbänder Keilriemen Riemenverbinder Dichtungsmaterial Gummischläuche

Adolf Schlatter A.G. Zürich
Tel. (051) 26 17 86 Stampfenbachstr. 73



Sämtliche Dachdeckerarbeiten führt gewissenhaft aus:

DACHDECKER-GENOSSENSCHAFT ZURICH

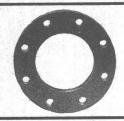
Zeughausstrasse 43

Gegr. 1907

Telephon 23 07 36

REPARATUREN

FLANSCHEN SCHMIEDESTÜCKE TANKS



STEINEMANN FLAWIL

Hammerwerke

Tel. (071) 8 3812/13

Pressluft- u. Wasserschläuche

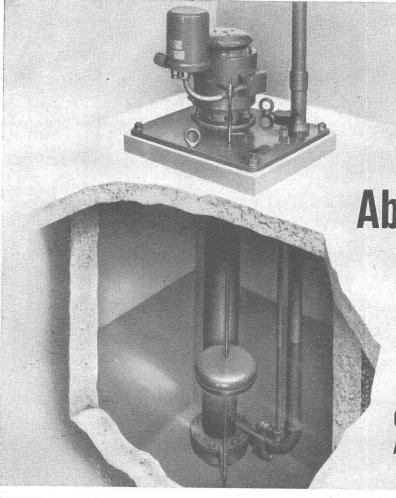
Isoliermaterial - Gummistiefel

liefert vorteilhaft ab Lager



Seidengasse 13 Gummihaus Tel. (051) 2577 68





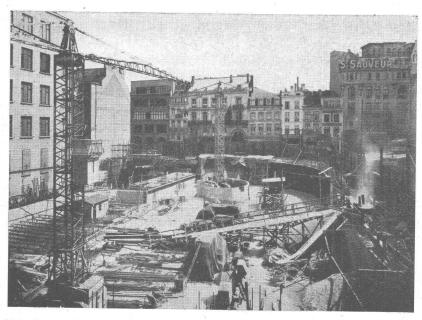
SULZER

Abwasserpumpen

Typ AWP

für Kleinanlagen

Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur



Caisse Générale d'Epargne et de Retraite, Bruxelles — A. Chambon, Architecte — L. M. Chapeaux, Ingénieur — S. A. Entreprises Louis de Waele — Grundwasserisolierung ca. 5000 m²

Die Ausführungs-Abteilung erstellt Ihnen mit Garantie:

Brücken- und
Tunnel-Isolierungen
Grundwasser-Isolierungen
Terrassenbeläge
Kiesklebedächer
Gussasphaltbeläge

ASPHALT-EMULSION A.-G., ZURICH

Telephon (051) 25 88 66

Postfach Zürich 23

Löwenstrasse 11